

Denmark-Odense: Tanks
OJ S 40/2015 26/02/2015
Contract notice – utilities
Works

Directive 2004/17/EC

Section I: Contracting entity

I.1. Name and addresses

Official name: NGF Nature Energy Biogas A/S

National registration number: DK

Postal address: Ørbækvej 260

Town: Odense SØ

Postal code: 5220

Country: Denmark

Contact person: NGF Nature Energy

For the attention of: Jesper Bundgaard

E-mail: jeb@natureenergy.dk

Telephone: +45 40341846

Internet address(es):

General address of the contracting entity: www.natureenergy.dk

Additional information can be obtained from:

the abovementioned address

Specifications and additional documents (including documents for a dynamic purchasing system) can be obtained from: the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted: the abovementioned address

I.2. Main activity

Production, transport and distribution of gas and heat

I.3. Contract award on behalf of other contracting entities

The contracting entity is purchasing on behalf of other contracting entities: yes

Official name: NGF Nature Energy Ørbæk A/S cvr. 34702128

National registration number: DK

Postal address: Ørbækvej 260

Town: Odense SØ

Postal code: 5220

Country: Denmark

Official name: NGF Nature Energy Kors kro A/S cvr. 34711631

National registration number: DK

Postal address: Ørbækvej 260

Town: Odense SØ

Postal code: 5220

Country: Denmark

Official name: NGF Nature Energy Nørager A/S cvr. 34702101

National registration number: DK

Postal address: Ørbækvej 260

Town: Odense SØ
Postal code: 5220
Country: Denmark
Official name: NGF Nature Energy Holsted A/S cvr. 34734445
National registration number: DK
Postal address: Ørbækvej 260
Town: Odense SØ
Postal code: 5220
Country: Denmark
Official name: NGF Nature Energy Månsson A/S cvr. 34734488
National registration number: DK
Postal address: Ørbækvej 260
Town: Odense SØ
Postal code: 5220
Country: Denmark
Official name: NGF Nature Energy Vaarst A/S cvr. 34734623
National registration number: DK
Postal address: Ørbækvej 260
Town: Odense SØ
Postal code: 5220
Country: Denmark
Official name: NGF Nature Energy Midtfyn A/S cvr. 34734658
National registration number: DK
Postal address: Ørbækvej 260
Town: Odense SØ
Postal code: 5220
Country: Denmark
Official name: NGF Nature Energy Nordfyn A/S cvr. 34734666
National registration number: DK
Postal address: Ørbækvej 260
Town: Odense SØ
Postal code: 5220
Country: Denmark
Official name: Bionaturgas 6 ApS cvr. 34734682
National registration number: DK
Postal address: Ørbækvej 260
Town: Odense SØ
Postal code: 5220
Country: Denmark
Official name: Bionaturgas 7 ApS cvr. 34734690
National registration number: DK
Postal address: Ørbækvej 260
Town: Odense SØ
Postal code: 5220
Country: Denmark
Official name: Bionaturgas 8 ApS cvr. 34734704
National registration number: DK
Postal address: Ørbækvej 260

Town: Odense SØ
Postal code: 5220
Country: Denmark
Official name: Bionaturgas 9 ApS cvr. 34734720
National registration number: DK
Postal address: Ørbækvej 260
Town: Odense SØ
Postal code: 5220
Country: Denmark
Official name: Bionaturgas 10 ApS cvr. 34734747
National registration number: DK
Postal address: Ørbækvej 260
Town: Odense SØ
Postal code: 5220
Country: Denmark

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting entity

Rammeaftale for levering og montering af afhentningstanke.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Works

NUTS code DK0 Danmark

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The procurement involves the establishment of a framework agreement

II.1.4. Information about framework agreement

Framework agreement with several operators

Maximum number Envisaged maximum number of participants to the framework agreement
: 2

Duration of the framework agreement

Duration in years: 2

Estimated total value of purchases for the entire duration of the framework agreement

Estimated value excluding VAT

Range: between 10 000 000 and 25 000 000 DKK

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Udbuddet omfatter komplet levering og montering af små decentrale afhentningstanke, på de bedrifter der leverer gylle til Nature Energys eksisterende og kommende biogasanlæg i Danmark, men som ikke i forvejen har etableret en afhentningstank til løbende afhentning af frisk gylle.

II.1.6. CPV code(s)

44611000 Tanks, 38436500 Mechanical stirrers

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

II.1.8. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: yes

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

Leveringsomfanget omfatter levering og montering af decentrale afhentningstanke i en radius af ca. 30 km. fra hvert af Nature Energys biogasanlæg i Danmark.

Nærværende rammeaftale omhandler afhentningstanke i 2 forskellige størrelser:

— Ca. 60 kbm.

— Ca. 99 kbm.

Der er i forbindelse med udbud af nærværende rammeaftale foretaget en screening af det forventede antal afhentningstanke til Nature Energys kommende biogasanlæg.

I alt forventes indkøbt op til 150 afhentningstanke i rammeaftalens løbetid.

Estimated value excluding VAT

Range: between 10 000 000 and 25 000 000 DKK

II.2.2. Information about options

Options: yes

Description of options: — Neddykket omrører inkl. drejelig wirespil og tilslutning

— Rustfri sugetragt

— Øvrige relevante tekniske optioner vil blive specificeret i udbudsmaterialet.

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: yes

Number of possible renewals: 1

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Duration in months: 24 (from the award of the contract)

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

Der skal stilles garanti for opfyldelse af leverandørens forpligtigelser iht. AB92. Nærmere beskrivelse af garantiforhold fremgår af udbudsmateriale.

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Betalingsbetingelser er lbm. + 30 dage.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: For at blive prækvalificeret til at deltage i dette udbud, skal tilbudsgivere bevise at de ikke er i en eller flere af følgende situationer:

- 1) tilbudsgiver bo er under konkurs, likvidation, skifte eller tvangsakkord uden for konkurs, som har indstillet sin erhvervsvirksomhed eller befinder sig i en lignende situation i henhold til en tilsvarende procedure, der er fastsat i national lovgivning
- 2) tilbudsgiver er begæret taget under konkursbehandling eller behandling med henblik på likvidation, skifte eller tvangsakkord uden for konkurs eller enhver tilsvarende behandling, der er fastsat i national lovgivning
- 3) tilbudsgiver ved en retskraftig dom ifølge landets retsfor skrifter er dømt for en strafbar handling, der rejser tvivl om den pågældendes faglige hæderlighed
- 4) tilbudsgiver ikke har opfyldt sine forpligtelser med hensyn til betaling af bidrag til sociale sikringsordninger i henhold til retsfor skrifterne i det land, hvor den pågældende er etableret, eller i den ordregivende myndigheds land
- 5) tilbudsgiver ikke har opfyldt sine forpligtelser med hensyn til betaling af skatter og afgifter i henhold til retsfor skrifterne i det land, hvor den pågældende er etableret, eller i den ordregivende myndigheds land.

For tilbudsgivere registret i Danmark kan bevis føres ved en Serviceattest fra Erhvervsstyrelsen. En liggende attest udstedt af den kompetente myndighed i medlemslandene betragtes også som gyldigt bevis. Såfremt det pågældende land ikke udsteder sådanne dokumenter eller attester, eller hvor disse ikke dækker alle de ovenfor nævnte forhold, kan disse erstattes af en eds erklæring, eller i medlemslande hvor det ikke er muligt at udstede eds erklæringer, en tro-og love erklæring afgivet af den pågældende person for den kompetente juridiske eller administrative myndighed, en notar eller kompetent rådgiver eller or handelsorgan, i oprindelseslandet eller i det land hvor den pågældende person kommer fra.

Serviceattester eller øvrige krævede dokumenter må ikke være mere end 6 måneder gamle på tidspunktet for tilbudsafgivelsen.

Bemærk at det kan tage op til 14 dage eller mere at få en Serviceattest fra Erhvervsstyrelsen.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: Tilbudsgiver skal vedlægge følgende:

- 1) en erklæring om tilbudsgivers samlede omsætning og omsætningen inden for det aktivitetsområde, kontrakten vedrører for de 3 seneste regnskabsår, afhængigt af hvornår den økonomiske aktør blev etableret eller startede sin virksomhed, hvis tallene for denne omsætning foreligger.
- 2) virksomhedens balance eller uddrag heraf for de seneste 3 regnskabsår (med angivelse af egenkapital), hvis offentliggørelse af balancen er lovpligtig i det land, hvor tilbudsgiver er etableret. Med »de 3 seneste regnskabsår« menes enten kalenderår (1/1-31/12) eller periode (eks. 1/7-30/06).
- 3) Tilbudsgiver skal vedlægge dokumentation for at tilbudsgiver har tegnet relevant erhvervsansvarsforsikring.
- 4) Tilbudsgiver skal vedlægge kopi af selskabsregistrering fra Erhvervsstyrelsen eller fra selskabsregisteret i det pågældende land, hvor tilbudsgiver er registreret.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions: Produktionskapacitet:

Tilbudsgiver skal oplyse om virksomhedens gennemsnitlige kapacitet af levering og montering af afhentningstanke per år.

Kvalitetsstyring:

Kun tilbudsgivere, der har et kvalitetsstyringssystem vil blive prækvalificeret.

Tilbudsgiver skal oplyse hvorvidt virksomheden er ISO 9001:2000 ISO 9000 certificeret eller ej.

Hvis ja: Tilbudsgiver skal vedlægge kopi af certifikatet.

Hvis nej: Tilbudsgiver skal vedlægge en beskrivelse af følgende:

- a) Virksomhedens overordnede politik for kvalitetsstyring med angivelse af navn og titel på den person, der er ansvarlig for virksomhedens kvalitetsstyring,
- b) Virksomhedens dokumenthåndteringssystem,
- c) Hvordan virksomheden sikrer at systemer, procedurer og/eller arbejdsprocesser bliver overholdt,
- d) Hvordan virksomheden arbejder med forebyggelse og foranstaltninger for at undgå afvigelser fra de pågældende systemer, procedurer og/eller arbejdsprocesser,
- e) Hvordan virksomheden evaluerer dets kvalitetssikringssystem,
- f) Virksomhedens program for instruktion af medarbejderne i kvalitetssikringssystemet og opfølgning for at sikre at medarbejderne kan udføre opgaven
- g) Hvordan underleverandører styres.

Erfaring:

Tilbudsgiver skal vedlægges en referenceliste, der alene indeholder referencer vedr. levering og montering af afhentningstanke.

Kontaktoplysninger på kontaktpersoner på 3 referencekunder skal vedlægges.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Negotiated

Some candidates have already been selected (if appropriate under certain types of negotiated procedures): no

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of the criteria stated in the specifications or in the invitation to tender or to negotiate

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting entity

NEB-FWA004-2015

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents

(except for a DPS)
Payable documents: no

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

12.3.2015 - 15:00

IV.3.5. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Danish.

IV.3.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

IV.3.7. Conditions for opening of tenders

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Klagenævnet for Udbud
Postal address: Kampmansgade 1
Town: København V
Postal code: 1780
Country: Denmark
Telephone: +45 33307600
Internet address: www.klfu.dk

VI.4.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: Klage over ikke at være prækvalificeret eller andre klager over udbuddet skal være indgivet til Klagenævnet for Udbud indenfor de i lov nr. 492 af 12.5.2010 om håndhævelse af udbudsreglerne fastsatte tidsfrister. Senest samtidig med, at en klage indgives til Klagenævnet for Udbud, skal klageren skriftligt underrette ordregiveren om, at klage indgives til Klagenævnet for Udbud, og om, hvorvidt klagen er indgivet i standstill-perioden. I tilfælde, hvor klagen ikke er indgivet i standstill-perioden, skal klageren tillige angive, hvorvidt der begæres opsættende virkning af klagen.

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Konkurrencestyrelsen, Center for Offentlig Konkurrence
Postal address: Nyropsgade 30
Town: København V
Postal code: 1780
Country: Denmark
Telephone: +45 72268000
Internet address: www.ks.dk

VI.5. Date of dispatch of this notice
23.2.2015